

REGLAMENTO (CE) N° 13/2005 DE LA COMISIÓN**de 6 de enero de 2005****por el que se aplica el Reglamento (CE) n° 1177/2003 del Parlamento Europeo y del Consejo, relativo a las estadísticas comunitarias sobre la renta y las condiciones de vida (EU-SILC) en lo referente a la lista de variables objetivo secundarias relativas a «participación social»****(Texto pertinente a efectos del EEE)**

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) n° 1177/2003 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de junio de 2003, relativo a las estadísticas comunitarias sobre la renta y las condiciones de vida (EU-SILC) ⁽¹⁾, y, en particular, la letra f) del apartado 2 de su artículo 15,

Considerando lo siguiente:

- (1) El Reglamento (CE) n° 1177/2003 estableció un marco común para la elaboración sistemática de estadísticas comunitarias sobre la renta y las condiciones de vida. Dichas estadísticas incluyen datos transversales y longitudinales comparables y actualizados sobre la renta y el nivel y la composición de la pobreza y la exclusión social a escala nacional y comunitaria.
- (2) Con arreglo a la letra f) del apartado 2 del artículo 15 del Reglamento (CE) n° 1177/2003, deberán adoptarse las medidas de aplicación necesarias para que la lista de áreas y variables objetivo secundarias se incluya cada año en la componente transversal de la EU-SILC. Con respecto al

año 2006, debe establecerse la lista de variables objetivo secundarias incluidas en el módulo «participación social» (que se refiere, en particular, a la participación en acontecimientos culturales, la integración con familiares, amigos y vecinos, y la participación en actividades formales e informales), junto con las definiciones y los códigos de variables.

- (3) Las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité del programa estadístico.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

En el anexo figuran la lista de variables objetivo secundarias, los códigos de variables y las definiciones correspondientes al módulo 2006 sobre «participación social» que se incluirán en la componente transversal de las estadísticas comunitarias sobre la renta y las condiciones de vida (EU-SILC).

*Artículo 2*El presente Reglamento entrará en vigor el vigésimo día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 6 de enero de 2005.

Por la Comisión
Joaquín ALMUNIA
Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO L 165 de 3.7.2003, p. 1.

ANEXO

A efectos del presente Reglamento, serán de aplicación la unidad, el método de recogida de datos, el período de referencia y las definiciones siguientes:

1. UNIDAD

Se proporcionará la información correspondiente a todos los miembros actuales del hogar o, en su caso, la correspondiente a todos los entrevistados seleccionados, de 16 años de edad o más.

2. MÉTODO DE RECOGIDA DE DATOS

Debido a las características de la información que ha de recogerse, solo se permitirán las entrevistas personales (con carácter excepcional, las entrevistas a un representante para las personas temporalmente ausentes o en situación de incapacidad) o la información extraída de registros.

3. PERÍODO DE REFERENCIA

— Se utilizarán los *últimos 12 meses* para las variables relativas a la participación en acontecimientos culturales, y la participación en actividades formales e informales.

— Se utilizará el término *habitual* para las variables relativas a la integración con familiares y amigos. Por habitual se entiende la frecuencia habitual con la que se realizan las actividades durante un año normal.

— Se indicará *actual* para la variable «Capacidad de solicitar ayuda a un familiar, amigo o vecino».

4. DEFINICIONES

a) El término *familiares* se entenderá en el sentido más amplio, e incluirá padre/madre/hijos, hermanos, abuelos, tías, tíos, primos, sobrinos, sobrinas y familias políticas.

b) Por *amigos* se entenderán las personas con las que el entrevistado se encuentra durante su tiempo libre (por ejemplo, después del trabajo, durante los fines de semana o las vacaciones) y con las que comparte asuntos privados.

c) *Encontrarse* significa pasar el tiempo con amigos o familiares en casa o en otros sitios, conversando o realizando juntos alguna actividad. Los encuentros meramente fortuitos no entran dentro de esta categoría.

d) La *frecuencia de los encuentros/contactos con amigos* y familiares hace referencia a la frecuencia con la que el entrevistado se encuentra o se pone en contacto con un familiar o amigo. No solo se tendrá en cuenta la persona con la que el entrevistado se encuentra o se pone en contacto más a menudo.

Si el entrevistado se encuentra con sus amigos o familiares «una vez al año» con ocasión de vacaciones o fiestas, la respuesta será «al menos una vez al año».

e) Por *actividades voluntarias informales* se entenderán las actividades realizadas fuera de un contexto organizativo y que tienden a realizarse de forma individual.

Entre las actividades voluntarias informales figuran cocinar para otras personas; cuidar de personas en hospitales o a domicilio; salir a pasear con personas, comprar, etc. Queda excluida cualquier actividad que realice un entrevistado para su hogar, en su trabajo o en organizaciones voluntarias.

f) Por *participación en acontecimientos culturales* se entiende ir al cine, a espectáculos en directo, visitar lugares culturales o asistir a acontecimientos deportivos en directo, con independencia del lugar de celebración y del carácter profesional o aficionado de estas actividades. En el caso de acontecimientos deportivos o espectáculos en directo, la participación solo se refiere al espectador.

ÁREAS Y LISTA DE VARIABLES OBJETIVO

Denominación de la variable	Módulo 2006	Participación social
	Código	Variable objetivo
Datos básicos		
RB030	Número de identificación	Identificación personal Número de identificación personal (NIP)
PS005	0 + (Formato 25)	Ponderación personal transversal Ponderación
Participación en acontecimientos culturales		
PS010	1 2 3 4 5	Número de veces que se asiste al cine Nunca 1-3 veces 4-6 veces 7-12 veces Más de 12 veces
PS010_F	-1 1	Falta Variable completada
PS020	1 2 3 4 5	Número de veces que se asiste a actuaciones en directo (obras de teatro, conciertos, ópera o espectáculos de ballet y danza) Nunca 1-3 veces 4-6 veces 7-12 veces Más de 12 veces
PS020_F	-1 1	Falta Variable completada
PS030	1 2 3 4 5	Número de veces que se visitan lugares culturales Nunca 1-3 visitas 4-6 visitas 7-12 visitas Más de 12 visitas
PS030_F	-1 1	Falta Variable completada
PS040	1 2 3 4 5	Número de veces que se asiste a acontecimientos deportivos en directo Nunca 1-3 veces 4-6 veces 7-12 veces Más de 12 veces
PS040_F	-1 1	Falta Variable completada

Denominación de la variable	Módulo 2006	Participación social
	Código	Variable objetivo
Integración con familiares, amigos y vecinos		
PS050		Frecuencia de encuentros familiares
	1	Diaria
	2	Semanal (no diaria)
	3	Varias veces al mes (no semanal)
	4	Una vez al mes
	5	Al menos una vez al año (menos de una vez al mes)
	6	Nunca
PS050_F	-2	N.d. (sin familiares)
	-1	Falta
	1	Variable completada
PS060		Frecuencia de encuentros con amistades
	1	Diaria
	2	Semanal (no diaria)
	3	Varias veces al mes (no semanal)
	4	Una vez al mes
	5	Al menos una vez al año (menos de una vez al mes)
	6	Nunca
PS060_F	-2	N.d. (sin familiares)
	-1	Falta
	1	Variable completada
PS070		Frecuencia de contactos con familiares
	1	Diaria
	2	Semanal (no diaria)
	3	Varias veces al mes (no semanal)
	4	Una vez al mes
	5	Al menos una vez al año (menos de una vez al mes)
	6	Nunca
PS070_F	-2	N.d. (sin familiares)
	-1	Falta
	1	Variable completada
PS080		Frecuencia de contactos con amistades
	1	Diaria
	2	Semanal (no diaria)
	3	Varias veces al mes (no semanal)
	4	Una vez al mes
	5	Al menos una vez al año (menos de una vez al mes)
	6	Nunca
PS080_F	-2	N.d. (sin familiares)
	-1	Falta
	1	Variable completada
Integración con familiares, amigos y vecinos		
PS090		Capacidad de solicitar ayuda a un familiar, amigo o vecino
	1	Sí
	2	No
PS090_F	-2	N.d. (sin familiares, amigos o vecinos)
	-1	Falta
	1	Variable completada

Denominación de la variable	Módulo 2006	Participación social
	Código	Variable objetivo
Participación formal e informal		
PS100		Participación en actividades voluntarias informales
	1	Diaria
	2	Semanal (no diaria)
	3	Varias veces al mes (no semanal)
	4	Una vez al mes
	5	Al menos una vez al año (menos de una vez al mes)
	6	Nunca
PS100_F	-1	Falta
	1	Variable completada
PS110		Participación en actividades de partidos políticos o sindicatos
	1	Sí
	2	No
PS110_F	-1	Falta
	1	Variable completada
PS120		Participación en actividades de asociaciones profesionales
	1	Sí
	2	No
PS120_F	-1	Falta
	1	Variable completada
PS130		Participación en actividades de iglesias u otras organizaciones religiosas
	1	Sí
	2	No
PS130_F	-1	Falta
	1	Variable completada
PS140		Participación en actividades de agrupaciones u organizaciones recreativas
	1	Sí
	2	No
PS140_F	-1	Falta
	1	Variable completada
PS150		Participación en actividades de organizaciones caritativas
	1	Sí
	2	No
PS150_F	-1	Falta
	1	Variable completada
PS160		Participación en actividades de otras agrupaciones u organizaciones
	1	Sí
	2	No
PS160_F	-1	Falta
	1	Variable completada